



Aviation

Aviation Statistics Centre

Centre des statistiques de l'aviation

All prices exclude sales tax

Catalogue 51-004-XIB is published occasionally on Internet for \$9.00 per issue. A Print-on-Demand copy is also available at \$42.00. It can be ordered via Internet: www.statcan.ca or by calling our National toll-free line 1-800-267-6677.

Vol. 36, No. 3

HIGHLIGHTS

- In the first quarter of 2002, Canadian air carriers carried 18% less passengers than in the same quarter of 2001.
- In the second quarter of 2002, Canadian air carriers carried 17% less passengers than in the same quarter of 2001. Total operating revenues decreased by 7%, and the total average number of employees decreased by 14%.
- In the third quarter of 2002, Canadian air carriers carried 7% less passengers than in the same quarter of 2001. Total operating revenues remained virtually unchanged, and the total average number of employees decreased by 11%.
- In the fourth quarter of 2002, Canadian air carriers carried 4% more passengers than in the same quarter of 2001. Total operating revenues also increased by 8%, and the total average number of employees decreased by 1%.
- In January 2004, the 42 towered airports reported 266,383 total movements, a decrease of 13% compared to the data reported by the same airports a year earlier.
- In February 2004, the 42 towered airports reported 340,458 total movements, an increase of 8% compared to the data reported by the same airports a year earlier.
- In March 2004, the 42 towered airports reported 360,563 total movements, a decrease of 2% compared to the data reported by the same airports a year earlier.

Postal Address:

Room 1506, Main Building
120 Parkdale Ave.
Ottawa, ON
Canada, K1A 0T6

June 2004

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada © Minister of Industry, 2004. All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Le produit 51-004-XIB au catalogue est publié hors série sur Internet au coût de 9 \$CAN le numéro. Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 42 \$CAN. Elle peut être commandée via Internet: www.statcan.ca ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677.

Vol. 36, N° 3

FAITS SAILLANTS

- Au premier trimestre de 2002, les transporteurs aériens canadiens ont transporté 18 % moins de passagers qu'au même trimestre de 2001.
- Au deuxième trimestre de 2002, les transporteurs aériens canadiens ont transporté 17 % moins de passagers qu'au même trimestre de 2001. Les recettes totales d'exploitation ont diminué de 7 % et le nombre total moyen d'employés a régressé de 14 %.
- Au troisième trimestre de 2002, les transporteurs aériens canadiens ont transporté 7 % moins de passagers qu'au même trimestre de 2001. Les recettes totales d'exploitation sont demeurées à peu près inchangées et le nombre total moyen d'employés a fléchi de 11 %.
- Au quatrième trimestre de 2002, les transporteurs aériens canadiens ont transporté 4 % plus de passagers qu'au même trimestre de 2001. Les recettes totales d'exploitation ont également augmenté de 8 % et le nombre total moyen d'employés a diminué de 1 %.
- En janvier 2004, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 266 383 mouvements totaux, soit une diminution de 13 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en janvier 2003.
- En février 2004, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 340 458 mouvements totaux, soit une augmentation de 8 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en février 2003.
- En mars 2004, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 360 563 mouvements totaux, soit une diminution de 2 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en mars 2003.

Adresse postale:

Pièce 1506, Immeuble Principal
120 Avenue Parkdale
Ottawa, ON
Canada, K1A 0T6

Juin 2004

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada © Ministre de l'industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

SECTION 1 - TABLE 1.1

SECTION 1 - TABLEAU 1.1

Operating Statistics - Canadian Air Carriers, Level III, January - March 2002

Statistiques d'exploitation - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Janvier - mars 2002

	2001	2002	Change
	'000	'000	Variation
			%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	17	16	-5.9
All Services - Tous les services			
Passengers - Passagers	11 318	9 273	-18.1
Goods carried - Marchandises transportées	170 883	168 711	-1.3
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	25 798 421	22 195 265	-14.0
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	2 579 842	2 219 527	-14.0
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	524 894	478 802	-8.8
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	3 104 737	2 698 329	-13.1
Hours flown - Heures de vol	452	394	-12.8
Scheduled Services - Services réguliers			
Passengers - Passagers	9 855	8 125	-17.6
Goods carried - Marchandises transportées	112 434	104 479	-7.1
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	21 264 969	17 765 260	-16.5
Available seat-kilometres - Sièges-kilomètres disponibles	29 731 708	24 207 511	-18.6
Passenger load factor - Coefficient de remplissage	72	73	...
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	2 126 497	1 776 526	-16.5
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	448 323	410 577	-8.4
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	2 574 820	2 187 103	-15.1
Available tonne-kilometres - Tonnes-kilomètres disponibles	5 029 223	3 559 393	-29.2
Weight load factor - Coefficient de chargement	51	61	...
Hours flown - Heures de vol	400	348	-12.9
Charter Services - Services d'affrètement			
Passengers - Passagers	1 463	1 149	-21.5
Goods carried - Marchandises transportées	58 449	64 232	9.9
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	4 533 452	4 430 006	-2.3
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	453 345	443 001	-2.3
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	76 572	68 226	-10.9
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	529 917	511 226	-3.5
Hours flown - Heures de vol	52	46	-12.3

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 2 - TABLE 2.1

SECTION 2 - TABLEAU 2.1

Operating Statistics - Canadian Air Carriers, Level III, April - June 2002

Statistiques d'exploitation - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Avril - juin 2002

	2001	2002	Change
	'000	'000	Variation
			%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	17	16	-5.9
All Services - Tous les services			
Passengers - Passagers	11 421	9 519	-16.7
Goods carried - Marchandises transportées	165 431	191 118	15.5
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	26 095 707	23 162 269	-11.2
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	2 609 571	2 316 227	-11.2
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	500 287	522 653	4.5
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	3 109 858	2 838 880	-8.7
Hours flown - Heures de vol	464	415	-10.6
Scheduled Services - Services réguliers			
Passengers - Passagers	10 523	8 764	-16.7
Goods carried - Marchandises transportées	112 985	111 942	-0.9
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	22 928 502	20 228 498	-11.8
Available seat-kilometres - Sièges-kilomètres disponibles	31 094 056	27 246 651	-12.4
Passenger load factor - Coefficient de remplissage	74	74	...
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	2 292 850	2 022 850	-11.8
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	434 982	443 297	1.9
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	2 727 832	2 466 147	-9.6
Available tonne-kilometres - Tonnes-kilomètres disponibles	5 316 298	4 000 595	-24.7
Weight load factor - Coefficient de chargement	51	62	...
Hours flown - Heures de vol	417	373	-10.4
Charter Services - Services d'affrètement			
Passengers - Passagers	898	754	-16.0
Goods carried - Marchandises transportées	52 446	79 176	51.0
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	3 167 204	2 933 771	-7.4
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	316 720	293 377	-7.4
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	65 306	79 356	21.5
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	382 026	372 733	-2.4
Hours flown - Heures de vol	47	41	-12.3

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 2 - TABLE 2.2

SECTION 2 - TABLEAU 2.2

Quarterly Income Statement - Canadian Air Carriers, Levels III, April - June 2002

État trimestriel des recettes - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Avril - juin 2002

	2001	2002	Change
			Variation
	\$'000	\$'000	%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	17	16	-5.9
Operating revenues - Recettes d'exploitation			
Scheduled services - Services réguliers	2 755 514	2 611 208	-5.2
- Passengers - Passagers	2 573 166	2 424 692	-5.8
- Goods - Marchandises	182 349	186 516	2.3
Charter services - Services d'affrètement	248 511	248 151	-0.1
- Passengers - Passagers	202 201	210 696	4.2
- Goods - Marchandises	46 310	37 455	-19.1
Other flying services ² - Autres services aériens ²	x	x	x
Subsidies ² - Subventions d'exploitation ²	x	x	x
Net incidental air transport related revenue - Recettes accessoires liées au transport aérien, nettes	216 297	149 502	-30.9
Total operating revenues - Total des recettes d'exploitation	3 220 322	3 008 861	-6.6
Operating expenses - Dépenses d'exploitation			
Maintenance, ground property and equipment - Frais d'entretien, biens et équipement au sol	27 964	28 807	3.0
Aircraft operations - Exploitation des aéronefs	1 413 294	1 169 269	-17.3
Maintenance, flight equipment - Frais d'entretien, équipements de vol	350 881	318 613	-9.2
General services and administration - Services généraux et administration	1 426 043	1 353 033	-5.1
Depreciation - Dépréciation	109 981	98 683	-10.3
Total operating expenses - Total des dépenses d'exploitation	3 328 164	2 968 404	-10.8
Operating income (loss) - Revenu (perte) d'exploitation	- 107 841	40 457	...
Non-operating income (expenses) - Revenus (dépenses) hors exploitation			
Capital gains (losses), net - Gains (pertes) de capital, nets	4 704	5 267	12.0
Interests and discount income - Revenus d'intérêts et d'escomptes	13 784	19 949	44.7
Interest expenses - Intérêts versés	102 233	45 726	-55.3
Miscellaneous non-operating income (expenses) net - Revenus (dépenses) divers hors exploitation, nets	136 817	37 519	-72.6
Total non-operating income (expenses), net - Total des revenus (dépenses) hors exploitation, nets	53 072	17 009	-68.0
Income (loss) before provision for income taxes - Revenu (perte) avant déductions de l'impôt	- 54 769	57 466	...
Provision for income taxes (tax refund) - Provision pour l'impôt sur le revenu (remboursement d'impôt)	- 52 301	17 025	...
Net income (loss) - Revenu (perte) net	- 2 467	40 441	...

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

² For reasons of confidentiality, other flying services and subsidies have been included with incidental air transport related revenue.

² Les recettes pour les autres services aériens et subventions d'exploitation ont été imputées aux recettes accessoires liées au transport aérien afin de préserver la confidentialité de chaque transporteur aérien.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 2 - TABLE 2.3

SECTION 2 - TABLEAU 2.3

Quarterly Employment and Fuel Consumption - Canadian Air Carriers, Levels I-II, April - June 2002

Effectifs et consommation trimestriels de carburant - Transporteurs aériens canadiens des niveaux I-II, Avril - juin 2002

		2001	2002	Change Variation %
Number of carriers included - Nombre de transporteurs inclus		17	16	-5.9
Average number of employees and wages paid - Nombre moyen d'employés, traitements et salaires payés				
Pilots and co-pilots - Pilotes et copilotes	No.-Nbre	6 959	6 610	-5.0
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	193 830	193 606	-0.1
Other flight personnel - Autre personnel navigant	No.-Nbre	11 301	9 745	-13.8
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	117 203	105 696	-9.8
General management and administration - Gestion et administration générales	No.-Nbre	1 864	1 429	-23.3
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	41 044	34 264	-16.5
Maintenance labour - Main d'oeuvre d'entretien	No.-Nbre	9 216	8 076	-12.4
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	134 293	130 185	-3.1
Aircraft and traffic servicing - Service courant des aéronefs et du trafic	No.-Nbre	17 473	14 126	-19.2
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	196 049	163 457	-16.6
Other personnel - Autre personnel	No.-Nbre	6 386	5 833	-8.7
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	98 669	86 998	-11.8
Total average number of employees - Nombre total moyen d'employés	No.-Nbre	53 199	45 819	-13.9
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	781 087	714 205	-6.2
Fuel and Oil - Consommation de carburant et d'huile				
Turbine fuel - Carburant à turbine	L'000	1 388 714	1 208 636	-13.0
Cost - Coût	\$'000	539 634	409 472	-24.1
Gasoline - Essence	L'000	1 649	1 338	-18.8
Cost - Coût	\$'000	1 064	970	-8.8
Turbine oil - Huile à turbine	L'000	92	107	15.5
Cost - Coût	\$'000	623	721	15.6
Piston oil - Huile moteur à piston	L'000	12	11	-10.4
Cost - Coût	\$'000	37	31	-17.0

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.1

SECTION 3 - TABLEAU 3.1

Operating Statistics - Canadian Air Carriers, Level III, July - September 2002

Statistiques d'exploitation - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Juillet - septembre 2002

	2001	2002	Change
	'000	'000	Variation
			%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	16	18	12.5
All Services - Tous les services			
Passengers - Passagers	11 667	10 819	-7.3
Goods carried - Marchandises transportées	165 452	202 107	22.2
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	30 403 451	28 241 372	-7.1
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	3 040 345	2 824 137	-7.1
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	530 520	628 456	18.5
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	3 570 865	3 452 593	-3.3
Hours flown - Heures de vol	473	450	-4.7
Scheduled Services - Services réguliers			
Passengers - Passagers	10 714	9 987	-6.8
Goods carried - Marchandises transportées	111 384	114 201	2.5
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	26 069 858	24 238 841	-7.0
Available seat-kilometres - Sièges-kilomètres disponibles	34 345 271	31 723 339	-7.6
Passenger load factor - Coefficient de remplissage	76	76	...
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	2 606 986	2 423 884	-7.0
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	457 380	556 597	21.7
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	3 064 366	2 980 481	-2.7
Available tonne-kilometres - Tonnes-kilomètres disponibles	5 965 266	4 624 978	-22.5
Weight load factor - Coefficient de chargement	51	64	...
Hours flown - Heures de vol	425	401	-5.6
Charter Services - Services d'affrètement			
Passengers - Passagers	953	832	-12.7
Goods carried - Marchandises transportées	54 068	87 906	62.6
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	4 333 593	4 002 531	-7.6
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	433 359	400 253	-7.6
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	73 140	71 858	-1.8
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	506 499	472 111	-6.8
Hours flown - Heures de vol	48	49	3.3

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.2

SECTION 3 - TABLEAU 3.2

Quarterly Income Statement - Canadian Air Carriers, Levels III, July - September 2002

État trimestriel des recettes - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Juillet - septembre 2002

	2001	2002	Change
			Variation
	\$'000	\$'000	%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	16	18	12.5
Operating revenues - Recettes d'exploitation			
Scheduled services - Services réguliers	2 879 368	2 891 291	0.4
- Passengers - Passagers	2 695 891	2 691 923	-0.1
- Goods - Marchandises	183 477	199 367	8.7
Charter services - Services d'affrètement	302 613	315 723	4.3
- Passengers - Passagers	262 840	278 494	6.0
- Goods - Marchandises	39 773	37 230	-6.4
Other flying services ² - Autres services aériens ²	x	x	x
Subsidies ² - Subventions d'exploitation ²	x	x	x
Net incidental air transport related revenue - Recettes accessoires liées au transport aérien, nettes	175 328	154 051	-12.1
Total operating revenues - Total des recettes d'exploitation	3 357 308	3 361 065	0.1
Operating expenses - Dépenses d'exploitation			
Maintenance, ground property and equipment - Frais d'entretien, biens et équipement au sol	23 557	26 950	14.4
Aircraft operations - Exploitation des aéronefs	1 436 729	1 302 809	-9.3
Maintenance, flight equipment - Frais d'entretien, équipements de vol	378 619	343 906	-9.2
General services and administration - Services généraux et administration	1 403 884	1 398 219	-0.4
Depreciation - Dépréciation	110 251	101 671	-7.8
Total operating expenses - Total des dépenses d'exploitation	3 353 039	3 173 555	-5.4
Operating income (loss) - Revenu (perte) d'exploitation	4 270	187 510	...
Non-operating income (expenses) - Revenus (dépenses) hors exploitation			
Capital gains (losses), net - Gains (pertes) de capital, nets	- 94 925	- 11 869	-87.5
Interests and discount income - Revenus d'intérêts et d'escomptes	13 992	16 045	14.7
Interest expenses - Intérêts versés	99 089	52 877	-46.6
Miscellaneous non-operating income (expenses) net - Revenus (dépenses) divers hors exploitation, nets	- 194 715	37 810	...
Total non-operating income (expenses), net - Total des revenus (dépenses) hors exploitation, nets	- 374 736	- 10 891	-97.1
Income (loss) before provision for income taxes - Revenu (perte) avant déductions de l'impôt	- 370 466	176 619	...
Provision for income taxes (tax refund) - Provision pour l'impôt sur le revenu (remboursement d'impôt)	517 910	20 729	-96.0
Net income (loss) - Revenu (perte) net	- 888 376	155 890	...

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

² For reasons of confidentiality, other flying services and subsidies have been included with incidental air transport related revenue.

² Les recettes pour les autres services aériens et subventions d'exploitation ont été imputées aux recettes accessoires liées au transport aérien afin de préserver la confidentialité de chaque transporteur aérien.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.3

SECTION 3 - TABLEAU 3.3

Quarterly Employment and Fuel Consumption - Canadian Air Carriers, Levels I-II, July - September 2002

Effectifs et consommation trimestriels de carburant - Transporteurs aériens canadiens des niveaux I-II, Juillet - septembre 2002

		2001	2002	Change Variation %
Number of carriers included - Nombre de transporteurs inclus		16	18	12.5
Average number of employees and wages paid - Nombre moyen d'employés, traitements et salaires payés				
Pilots and co-pilots - Pilotes et copilotes	No.-Nbre	7 016	6 646	-5.3
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	195 332	186 702	-4.4
Other flight personnel - Autre personnel navigant	No.-Nbre	11 517	10 236	-11.1
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	127 290	114 238	-10.3
General management and administration - Gestion et administration générales	No.-Nbre	1 789	1 503	-16.0
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	38 259	33 089	-13.5
Maintenance labour - Main d'oeuvre d'entretien	No.-Nbre	9 351	8 379	-10.4
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	144 461	135 727	-6.0
Aircraft and traffic servicing - Service courant des aéronefs et du trafic	No.-Nbre	16 528	14 193	-14.1
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	205 090	174 463	-14.9
Other personnel - Autre personnel	No.-Nbre	6 353	5 749	-9.5
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	74 948	92 977	24.1
Total average number of employees - Nombre total moyen d'employés	No.-Nbre	52 554	46 706	-11.1
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	785 380	737 196	-6.1
Fuel and Oil - Consommation de carburant et d'huile				
Turbine fuel - Carburant à turbine	L'000	1 532 493	1 375 417	-10.2
Cost - Coût	\$'000	535 884	416 543	-22.3
Gasoline - Essence	L'000	1 599	1 382	-13.6
Cost - Coût	\$'000	1 040	999	-4.0
Turbine oil - Huile à turbine	L'000	110	146	32.1
Cost - Coût	\$'000	743	977	31.5
Piston oil - Huile moteur à piston	L'000	10	9	-14.3
Cost - Coût	\$'000	42	34	-18.5

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 4 - TABLE 4.1

SECTION 4 - TABLEAU 4.1

Operating Statistics - Canadian Air Carriers, Level III, October - December 2002

Statistiques d'exploitation - Transporteurs aériens canadiens des niveaux III, Octobre - décembre 2002

	2001	2002	Change
	'000	'000	Variation
			%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	16	19	18.8
All Services - Tous les services			
Passengers - Passagers	8 743	9 050	3.5
Goods carried - Marchandises transportées kg	164 600	136 357	-17.2
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	19 298 858	20 757 635	7.6
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	1 929 886	2 075 763	7.6
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	541 342	533 802	-1.4
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	2 471 228	2 609 565	5.6
Hours flown - Heures de vol	382	401	5.0
Scheduled Services - Services réguliers			
Passengers - Passagers	8 194	8 345	1.8
Goods carried - Marchandises transportées kg	113 722	114 307	0.5
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	17 492 505	17 704 454	1.2
Available seat-kilometres - Sièges-kilomètres disponibles	25 407 874	23 548 372	-7.3
Passenger load factor - Coefficient de remplissage %	69	75	...
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	1 749 251	1 770 445	1.2
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	469 532	460 489	-1.9
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	2 218 783	2 230 935	0.5
Available tonne-kilometres - Tonnes-kilomètres disponibles	3 984 007	3 681 539	-7.6
Weight load factor - Coefficient de chargement %	56	61	...
Hours flown - Heures de vol	351	365	4.0
Charter Services - Services d'affrètement			
Passengers - Passagers	549	705	28.5
Goods carried - Marchandises transportées kg	50 878	22 050	-56.7
Passenger-kilometres - Passagers-kilomètres	1 806 352	3 053 180	69.0
Passenger tonne-kilometres - Passagers, tonnes-kilomètres	180 635	305 318	69.0
Goods tonne-kilometres - Marchandises, tonnes-kilomètres	71 810	73 313	2.1
Total tonne-kilometres - Total des tonnes-kilomètres	252 445	378 631	50.0
Hours flown - Heures de vol	31	36	16.1

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 4 - TABLE 4.2

SECTION 4 - TABLEAU 4.2

**Quarterly Income Statement - Canadian Air Carriers, Levels I-II,
October - December 2002**

**État trimestriel des recettes - Transporteurs aériens canadiens des
niveaux II, Octobre - décembre 2002**

	2001	2002	Change
			Variation
	\$'000	\$'000	%
Number of carriers included ¹ - Nombre de transporteurs inclus ¹	16	19	18.8
Operating revenues - Recettes d'exploitation			
Scheduled services - Services réguliers	2 194 208	2 310 460	5.3
- Passengers - Passagers	1 995 345	2 103 180	5.4
- Goods - Marchandises	198 863	207 280	4.2
Charter services - Services d'affrètement	173 313	273 550	57.8
- Passengers - Passagers	148 025	244 088	64.9
- Goods - Marchandises	25 288	29 461	16.5
Other flying services ² - Autres services aériens ²	x	x	x
Subsidies ² - Subventions d'exploitation ²	x	x	x
Net incidental air transport related revenue - Recettes accessoires liées au transport aérien, nettes	160 274	145 567	-9.2
Total operating revenues - Total des recettes d'exploitation	2 527 795	2 729 577	8.0
Operating expenses - Dépenses d'exploitation			
Maintenance, ground property and equipment - Frais d'entretien, biens et équipement au sol	25 573	30 970	21.1
Aircraft operations - Exploitation des aéronefs	1 121 658	1 220 819	8.8
Maintenance, flight equipment - Frais d'entretien, équipements de vol	352 869	381 660	8.2
General services and administration - Services généraux et administration	1 275 961	1 379 461	8.1
Depreciation - Dépréciation	104 013	109 079	4.9
Total operating expenses - Total des dépenses d'exploitation	2 880 073	3 121 988	8.4
Operating income (loss) - Revenu (perte) d'exploitation	- 352 278	- 392 411	11.4
Non-operating income (expenses) - Revenus (dépenses) hors exploitation			
Capital gains (losses), net - Gains (pertes) de capital, nets	- 17 105	- 34 268	100.3
Interests and discount income - Revenus d'intérêts et d'escomptes	17 891	36 690	105.1
Interest expenses - Intérêts versés	99 222	30 999	-68.8
Miscellaneous non-operating income (expenses) net - Revenus (dépenses) divers hors exploitation, nets	22 865	- 9 708	...
Total non-operating income (expenses), net - Total des revenus (dépenses) hors exploitation, nets	- 75 570	- 38 285	-49.3
Income (loss) before provision for income taxes - Revenu (perte) avant déductions de l'impôt	- 427 848	- 430 697	0.7
Provision for income taxes (tax refund) - Provision pour l'impôt sur le revenu (remboursement d'impôt)	- 43 319	397 638	...
Net income (loss) - Revenu (perte) net	- 384 529	- 828 334	115.4

¹ Figures expressed in full, not in thousands.

¹ Chiffres exprimés en entier, non en milliers.

² For reasons of confidentiality, other flying services and subsidies have been included with incidental air transport related revenue.

² Les recettes pour les autres services aériens et subventions d'exploitation ont été imputées aux recettes accessoires liées au transport aérien afin de préserver la confidentialité de chaque transporteur aérien.

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 4 - TABLE 4.3

SECTION 4 - TABLEAU 4.3

Quarterly Employment and Fuel Consumption - Canadian Air Carriers, Levels I-II, October - December 2002

Effectifs et consommation trimestriels de carburant - Transporteurs aériens canadiens des niveaux I-II, Octobre - décembre 2002

		2001	2002	Change Variation %
Number of carriers included - Nombre de transporteurs inclus		16	19	18.8
Average number of employees and wages paid - Nombre moyen d'employés, traitements et salaires payés				
Pilots and co-pilots - Pilotes et copilotes	No.-Nbre	6 635	6 640	0.1
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	183 616	187 761	2.3
Other flight personnel - Autre personnel navigant	No.-Nbre	9 322	9 933	6.6
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	110 632	113 829	2.9
General management and administration - Gestion et administration générales	No.-Nbre	1 651	1 544	-6.5
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	35 661	34 252	-4.0
Maintenance labour - Main d'oeuvre d'entretien	No.-Nbre	8 574	8 572	0.0
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	149 072	136 854	-8.2
Aircraft and traffic servicing - Service courant des aéronefs et du trafic	No.-Nbre	15 244	14 186	-6.9
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	189 896	173 017	-8.9
Other personnel - Autre personnel	No.-Nbre	5 802	5 764	-0.7
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	70 201	95 681	36.3
Total average number of employees - Nombre total moyen d'employés	No.-Nbre	47 228	46 639	-1.2
Salaries and wages - Salaires et traitements	\$'000	739 078	741 393	0.3
Fuel and Oil - Consommation de carburant et d'huile				
Turbine fuel - Carburant à turbine	L'000	1 095 511	1 138 697	3.9
Cost - Coût	\$'000	374 936	370 380	-1.2
Gasoline - Essence	L'000	1 394	1 277	-8.4
Cost - Coût	\$'000	941	932	-1.0
Turbine oil - Huile à turbine	L'000	95	133	40.6
Cost - Coût	\$'000	644	894	38.8
Piston oil - Huile moteur à piston	L'000	6	6	-3.6
Cost - Coût	\$'000	17	15	-6.9

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 5 - TABLE 5.1

SECTION 5 - TABLEAU 5.1

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, January 2004 (Preliminary Data)

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Janvier 2004 (données
provisoires)

Rank January 2004 Rang Janvier	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	January 2003 Janvier	January 2004 Janvier	Change January 2004/2003 Variation Janvier	January 2004 Itinerant Itinérants Janvier 2004	January 2004 Local Locaux Janvier 2004
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	32,227	31,050	-3.7	31,050	0
2.	Vancouver International	21,975	21,438	-2.4	21,438	0
3.	Calgary International	18,082	17,062	-5.6	16,797	265
4.	Montréal/Pierre Elliott Trudeau International	15,621	15,880	1.7	15,880	0
5.	Winnipeg International	12,318	10,902	-11.5	9,783	1,119
6.	Boundary Bay	10,864	10,894	0.3	3,584	7,310
7.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	11,747	9,895	-15.8	8,431	1,464
8.	Edmonton International	9,553	9,805	2.6	8,560	1,245
9.	Victoria International	10,803	9,756	-9.7	6,102	3,654
10.	Abbotsford	12,405	9,146	-26.3	3,958	5,188
11.	Thunder Bay	6,580	7,843	19.2	4,089	3,754
12.	Calgary/Springbank	8,644	7,225	-16.4	3,015	4,210
13.	Halifax International	6,470	6,338	-2.0	5,842	496
14.	Toronto/Buttonville Municipal	6,934	5,743	-17.2	2,957	2,786
15.	Québec/Jean Lesage International	6,502	5,696	-12.4	4,700	996
16.	London	7,650	5,491	-28.2	3,035	2,456
17.	Edmonton City Centre	6,962	5,341	-23.3	4,779	562
18.	Hamilton	6,211	5,085	-18.1	3,707	1,378
19.	Montréal/St-Hubert	8,045	4,940	-38.6	2,814	2,126
20.	Langley	6,260	4,938	-21.1	1,498	3,440
21.	Kelowna	5,545	4,500	-18.8	3,147	1,353
22.	Waterloo Regional	6,072	4,282	-29.5	2,037	2,245
23.	Pitt Meadows	4,413	4,061	-8.0	1,687	2,374
24.	St. John's	3,702	3,985	7.6	3,035	950
25.	Moncton/Greater Moncton International	4,807	3,799	-21.0	2,887	912
26.	Saskatoon/JG Diefenbaker	5,759	3,775	-34.5	3,017	758
27.	Yellowknife	3,547	3,521	-0.7	2,889	632
28.	Sault Ste. Marie	3,281	3,438	4.8	1,750	1,688
29.	Toronto/City Centre	6,260	3,291	-47.4	1,695	1,596
30.	Vancouver Harbour	4,850	3,286	-32.2	2,946	340
31.	Edmonton/Villeneuve	4,338	3,033	-30.1	729	2,304
32.	Montréal/Mirabel International	3,418	3,029	-11.4	2,579	450
33.	Regina Intl	4,231	2,798	-33.9	2,424	374
34.	Gander International	2,491	2,439	-2.1	1,493	946
35.	Oshawa	3,445	2,341	-32.0	1,089	1,252
36.	Sudbury	3,709	2,314	-37.6	2,056	258
37.	Prince George	2,260	2,065	-8.6	1,639	426
38.	Winnipeg/St. Andrews	4,591	1,944	-57.7	948	996
39.	Windsor	2,394	1,876	-21.6	1,408	468
40.	Chicoutimi/St-Honoré	1,035	1,142	10.3	438	704
41.	Whitehorse	750	614	-18.1	484	130
42.	St-Jean	951	382	-59.8	280	102
	Total (42)	307,702	266,383	-13.4	202,676	63,707

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 5 - TABLE 5.2

SECTION 5 - TABLEAU 5.2

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, February 2004 (Preliminary Data)

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Février 2004 (données
provisoires)

Rank February 2004 Rang Février	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	February 2003 Février	February 2004 Février	Change February 2004/2003 Variation Février	February 2004 Itinerant Itinérants Février 2004	February 2004 Local Locaux Février 2004
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	28,623	29,101	1.7	29,101	0
2.	Vancouver International	20,602	21,444	4.1	21,444	0
3.	Calgary International	16,814	17,223	2.4	17,011	212
4.	Montréal/Pierre Elliott Trudeau International	14,086	15,769	11.9	15,769	0
5.	Victoria International	12,038	15,014	24.7	8,237	6,777
6.	Boundary Bay	14,456	13,993	-3.2	5,480	8,513
7.	Abbotsford	12,248	13,342	8.9	5,839	7,503
8.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	11,136	12,677	13.8	9,439	3,238
9.	Montréal/St-Hubert	10,581	12,073	14.1	5,822	6,251
10.	Calgary/Springbank	9,986	11,392	14.1	4,718	6,674
11.	Winnipeg International	11,841	11,071	-6.5	9,912	1,159
12.	Toronto/Buttonville Municipal	7,031	10,334	47.0	5,260	5,074
13.	Edmonton International	8,950	10,039	12.2	8,411	1,628
14.	London	8,246	9,534	15.6	4,653	4,881
15.	Thunder Bay	6,869	8,605	25.3	4,293	4,312
16.	Pitt Meadows	5,999	8,093	34.9	3,051	5,042
17.	Québec/Jean Lesage International	7,183	8,012	11.5	6,172	1,840
18.	Waterloo Regional	7,150	7,894	10.4	3,250	4,644
19.	Langley	5,865	7,285	24.2	2,421	4,864
20.	Hamilton	5,923	6,394	8.0	3,892	2,502
21.	Edmonton City Centre	6,822	6,325	-7.3	5,728	597
22.	Halifax International	6,337	6,214	-1.9	5,612	602
23.	Edmonton/Willeneuve	5,111	5,823	13.9	1,281	4,542
24.	Kelowna	5,026	5,707	13.5	3,636	2,071
25.	Saskatoon/JG Diefenbaker	5,666	5,370	-5.2	3,637	1,733
26.	Toronto/City Centre	6,006	5,330	-11.3	2,397	2,933
27.	Sault Ste. Marie	4,840	5,087	5.1	2,103	2,984
28.	Moncton/Greater Moncton International	5,439	4,996	-8.1	3,260	1,736
29.	Oshawa	3,496	4,585	31.1	2,033	2,552
30.	Winnipeg/St. Andrews	5,048	4,493	-11.0	1,815	2,678
31.	Yellowknife	3,546	4,273	20.5	2,977	1,296
32.	Vancouver Harbour	5,302	4,149	-21.7	3,847	302
33.	Chicoutimi/St-Honoré	2,909	4,070	39.9	1,764	2,306
34.	St. John's	4,105	4,048	-1.4	2,948	1,100
35.	Regina Intl	3,673	3,511	-4.4	2,617	894
36.	Sudbury	3,395	3,370	-0.7	2,812	558
37.	Montréal/Mirabel International	2,928	2,954	0.9	2,577	377
38.	Prince George	2,414	2,944	22.0	1,883	1,061
39.	Windsor	2,040	2,452	20.2	1,626	826
40.	Gander International	2,936	2,306	-21.5	1,452	854
41.	Whitehorse	1,174	1,954	66.4	968	986
42.	St-Jean	996	1,208	21.3	806	402
	Total (42)	314,836	340,458	8.1	231,954	108,504

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 5 - TABLE 5.3

SECTION 5 - TABLEAU 5.3

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, March 2004 (Preliminary Data)

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Mars 2004 (données
provisoires)

Rank March 2004 Rang Mars	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	March 2003 Mars	March 2004 Mars	Change March 2004/2003 Variation Mars	March 2004 Itinerant Itinérants Mars 2004	March 2004 Local Locaux Mars 2004
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	31,864	33,615	5.5	33,615	0
2.	Vancouver International	23,019	24,219	5.2	24,219	0
3.	Calgary International	18,270	18,535	1.5	18,205	330
4.	Montréal/Pierre Elliott Trudeau International	15,946	17,008	6.7	17,008	0
5.	Victoria International	11,852	14,909	25.8	8,683	6,226
6.	Abbotsford	11,238	14,577	29.7	5,971	8,606
7.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	12,699	13,433	5.8	10,297	3,136
8.	Boundary Bay	13,232	12,808	-3.2	5,576	7,232
9.	Montréal/St-Hubert	14,401	12,761	-11.4	6,159	6,602
10.	Winnipeg International	12,365	11,438	-7.5	10,689	749
11.	Thunder Bay	8,362	10,498	25.5	5,110	5,388
12.	Calgary/Springbank	10,726	10,247	-4.5	4,066	6,181
13.	Edmonton International	9,927	9,848	-0.8	8,634	1,214
14.	Québec/Jean Lesage International	10,564	9,142	-13.5	6,885	2,257
15.	Toronto/Buttonville Municipal	10,214	8,096	-20.7	4,362	3,734
16.	Edmonton/Villeneuve	6,487	7,486	15.4	1,588	5,898
17.	London	11,143	7,474	-32.9	3,672	3,802
18.	Chicoutimi/St-Honoré	5,035	7,267	44.3	2,155	5,112
19.	Halifax International	6,785	7,245	6.8	6,705	540
20.	Edmonton City Centre	7,984	7,109	-11.0	6,284	825
21.	Saskatoon/JG Diefenbaker	7,246	7,091	-2.1	4,424	2,667
22.	Langley	5,382	7,054	31.1	2,834	4,220
23.	Pitt Meadows	5,959	6,827	14.6	2,858	3,969
24.	Winnipeg/St. Andrews	6,503	6,396	-1.6	2,444	3,952
25.	Waterloo Regional	8,704	6,051	-30.5	2,682	3,369
26.	Hamilton	7,669	6,041	-21.2	3,868	2,173
27.	Kelowna	6,926	5,950	-14.1	4,335	1,615
28.	Sault Ste. Marie	5,308	5,245	-1.2	2,205	3,040
29.	Moncton/Greater Moncton International	5,436	5,230	-3.8	3,534	1,696
30.	Prince George	3,547	5,113	44.1	2,478	2,635
31.	Yellowknife	4,194	4,645	10.8	3,529	1,116
32.	Vancouver Harbour	6,018	4,554	-24.3	4,442	112
33.	Toronto/City Centre	7,865	4,524	-42.5	1,992	2,532
34.	St. John's	4,985	4,488	-10.0	3,506	982
35.	Regina Intl	5,266	4,481	-14.9	3,147	1,334
36.	Oshawa	5,054	4,149	-17.9	1,673	2,476
37.	Gander International	3,660	3,357	-8.3	2,045	1,312
38.	Montréal/Mirabel International	3,311	3,142	-5.1	2,768	374
39.	Sudbury	4,708	2,528	-46.3	2,100	428
40.	Whitehorse	1,334	2,268	70.0	1,041	1,227
41.	Windsor	3,145	2,118	-32.7	1,486	632
42.	St-Jean	1,572	1,596	1.5	810	786
Total (42)		365,905	360,563	-1.5	250,084	110,479

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

**PUBLICATIONS AVAILABLE FROM THE TRANSPORTATION DIVISION
PUBLICATIONS DISPONIBLES À LA DIVISION DES TRANSPORTS**

Catalogue Title		\$	Titre
50-002-XIB	Surface and Marine Transport - Service Bulletin, O., Bil.	10.00	Transports terrestre et maritime - Bulletin de service, H.S., Bil.
51-004-XIB	Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, O., Bil.	9.00	Centre des statistiques de l'aviation - Bulletin de service, H.S., Bil.
51-203-XIB	Air Carrier Traffic at Canadian Airports, A., Bil.	31.00	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, A., Bil.
51-204-XIE 51-204-XIF	Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, A., English and French editions.	32.00	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, A., Éditions française et anglaise.
51-205-XIB	Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, A., Bil.	35.00	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/États-Unis, A., Bil.
51-206-XIB	Canadian Civil Aviation, A., Bil.	31.00	Aviation civile canadienne, A., Bil.
51-207-XIB	Air Charter Statistics, A., Bil.	31.00	Statistique des affrètements aériens, A., Bil.
52-001-XPB	Railway Carloadings, M., Bil.	77.00	Chargements ferroviaires, M., Bil.
52-216-XIB	Rail In Canada, A., Bil.	39.00	Le transport ferroviaire au Canada, A., Bil.
53F-004-XIE 53F-004-XIF	Canadian Vehicle Survey, Q., English and French editions.		Enquête sur les véhicules au Canada, T., Éditions française et anglaise.
53-215-XIB	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, A., Bil.	30.00	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, A., Bil.
53-222-XIB	Trucking in Canada, A., Bil.	39.00	Le camionnage au Canada, A., Bil.
53-223-XIE 53-223-XIF	Canadian Vehicle Survey, A., English and French editions.		Enquête sur les véhicules au Canada, A., Éditions française et anglaise.
54-205-XIB	Shipping in Canada, A., Bil.	39.00	Le transport maritime au Canada, A., Bil.

All Prices exclude sales tax

A. - Annual M. - Monthly
O. - Occasional Bil. - Bilingual
Q. - Quarterly

XIB = Electronic copy
XIE = English copy
XIF = French copy

To order a publication please telephone toll free, 1-800-267-6677 or use facsimile number 1-613-951-1584 or by Internet www.statcan.ca.

Last updated: April 2003

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^p preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E use with caution
- F too unreliable to be published

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

A. - Annuel M. - Mensuel
H.S. - Hors série Bil. - Bilingue
T. - Trimestriel

XIB = Copie électronique
XIE = Copie anglaise
XIF = Copie française

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner sans frais, 1-800-267-6677 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet www.statcan.ca.

Dernière révision: Avril 2003

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^p provisoire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

HOW TO GET THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED ON TRANSPORTATION!

COMMENT OBTENIR LES ANALYSES ET LES DONNÉES ÉCONOMIQUES DONT VOUS AVEZ BESOIN SUR LE SECTEUR DES TRANSPORTS

Available from the Transportation Division are...

- key financial operating statistics and commodity and/or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries;
- special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis;
- two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.;

For further information

Please contact the Aviation Statistics Centre: telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- des données clés sur la situation financière des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- deux bulletins de service contenant des données provisoires, des comparaisons intermodales, etc.;

Pour de plus amples renseignements

Veillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation :
téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its client in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service, which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.